

# Mundo **La Prensa**

## ADEMÁS



**Fanny Mikey cumplió su papel**

PASA A LA 34A

### BRASIL

**Militares piden indemnización**

PASA A LA 37A

### REINO UNIDO

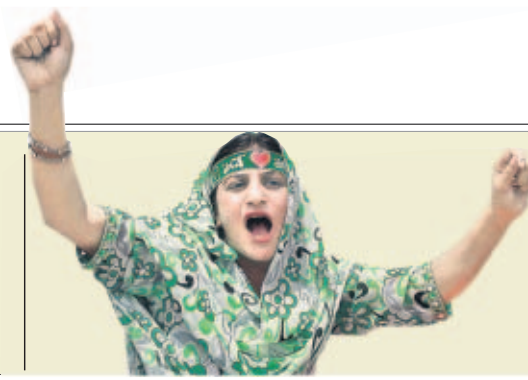
**Servicio secreto recluta 'gays'**

PASA A LA 40A

### PAKISTÁN

**Musharraf negociaría acuerdo**

PASA A LA 42A



### CRISIS EN GEORGIA. SAAKASHVILI PIDE AYUDA INTERNACIONAL.



**DAME PAN.** Ciudadanos de Gori intentan acceder a un poco de la comida que llegó a la ciudad ayer, domingo.

EFE/Pavel Wolberg

### DISCULPA PÓSTUMA.

## Piden perdón por asesinato de Galán



Luis Carlos Galán

EFE

BOGOTÁ, Colombia / DPA

El hijo mayor de quien fuera el principal narcotraficante del mundo en las décadas de 1980 y 1990, Pablo Escobar, pidió perdón a la familia del dirigente político colombiano Luis Carlos Galán, por la orden que dio su padre para asesinarlo, informó ayer domingo el diario **El Tiempo** de Bogotá.

La carta fue enviada en enero pasado por Juan Pablo Escobar a los hijos de Galán y de Rodrigo Lara, quien en 1984 fue asesinado por el cartel de Medellín cuando era ministro de Justicia, con el objetivo de acabar los odios entre las familias.

La información se conoce en la víspera de la conmemoración de un nuevo aniversario del asesinato de Galán, cometido el 18 de agosto de 1989, que conmocionó al país por que en ese momento el líder político era visto como probable ganador de las elecciones presidenciales de 1990.

Tras cometer varios de los peores ataques terroristas en la historia de Colombia, las autoridades en diciembre de 1993. Su familia emigró después a Argentina y su hijo mayor cambió su identidad por la de Sebastián Marroquín, para iniciar una nueva vida.

Aunque **El Tiempo** no publicó la carta, sí confirmó la existencia de la misma con los hijos del político: Claudio, Manuel Fernando y Juan Manuel Galán. Los dos últimos heredaron la vena política de su padre y se desempeñan como concejal de Bogotá y senador, respectivamente.

Según el diario, la carta fue leída al mismo tiempo por los tres hermanos Galán, Rodrigo Lara, hijo del ministro asesinado, y el congresista Simón Gaviria, hijo del ex presidente César Gaviria (1990-94), en cuyo gobierno se desvertebró el cartel de Medellín.

# Medvedev juega con las palabras

■ El presidente ruso habla de retiro de tropas, pero se refiere a los refuerzos de las unidades de pacificación.

■ Se calcula que cuando menos 10 mil soldados rusos permanecen en terreno georgiano.

TBILISI, Georgia / DPA

El presidente ruso, Dmitri Medvedev, anunció ayer, domingo, que desde hoy, lunes, comenzará la retirada de las tropas rusas de la zona en conflicto en el sur del Cáucaso, coincidiendo con una visita de la canciller alemana, Angela Merkel, a Tbilisi, para reunirse con su homólogo georgiano, Mijail Saakashvili.

Medvedev matizó que se refiere a las tropas que reforzaron la labor de las unidades de pacificación rusas durante la ofensiva reciente en Georgia, dijo durante una conversación telefónica con su homólogo francés, Nicolas Sarkozy, citado por la agencia Interfax.

Se calcula que más de 10 mil soldados rusos permanecen en terreno georgiano y en Osetia del Sur.

Mientras tanto, desde Tbilisi, la canciller alemana reiteró que retire sus tropas a Rusia de quien se exigiera la retirada de las zonas ocupadas en el territorio georgiano. "Esperamos señales y no en semanas, sino en días", apeló.



**DESTRUCCIÓN.** Vista de una calle de Tsjanvali tras el bombardeo georgiano a la capital de Osetia del Sur.

REUTERS/Denis Sinyakov

La canciller repitió la postura expresada también el sábado por el presidente estadounidense, George W. Bush, en la exigencia de retirar las tropas "rápidamente y sin retrasos". El mundo entero espera la retirada, añadió Merkel.

Durante la conversación telefónica con Medvedev, Sarkozy advirtió que si Rusia no implementa "rápida y completamente" el acuerdo de retirada de tropas, su acción tendrá "duras consecuencias para las relaciones entre Rusia y la Unión Europea".

Medvedev aseguró que la retirada comenzará hoy, lunes, a mediodía, informó la emisora francesa **France Info**.

El domingo por la mañana el jefe del estado ruso había dicho que no se tomaría una decisión sobre la retirada de las unidades de la división 58 y las tropas aéreas hasta que

la situación en el país no estuviera estabilizada.

Medvedev habló también con Sarkozy sobre la implementación del plan de seis puntos elaborado con ayuda de Francia para poner fin al conflicto en el Cáucaso. El mandatario ruso firmó el sábado el acuerdo, que permite a los soldados rusos patrullar fuera de las fronteras de Osetia del Sur, pero sólo "en las cercanías inmediatas de Osetia del Sur y en ninguna forma en todo el territorio georgiano", explicó Sarkozy.

Según datos desde París, los presidentes acordaron también el envío lo antes posible de observadores internacionales de la Organización para la Seguridad y al Cooperación Europea.

Merkel también defendió el estacionamiento de tropas de paz internacionales rápida-

mente en las que Alemania y la Unión Europea estarían dispuestas a participar.

Saakashvili, por su parte, pidió que observadores internacionales controlen la anunciada retirada de las tropas rusas. Georgia no acepta tropas de paz rusas "porque fueron parte del conflicto".

Además, Merkel destacó la soberanía de Georgia y defendió su futura entrada en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). "Georgia será, si quiere, miembro de la OTAN", Moscú lo rechaza tajantemente.

Mientras tanto, la situación en el terreno seguía siendo convulsa este fin de semana. La organización defensora de los derechos humanos Human Rights Watch (HRW) habló de represalias de milicianos sureños contra civiles georgianos en la ciudad de Gori. HRW exigió a las fuerzas rusas que garanticen la protección de refugiados georgianos.

La ONU calcula que en el territorio georgiano casi 90 mil personas que perdieron sus casas necesitan ser abastecidas.

Según testigos, las tropas rusas controlaban este fin de semana en Georgia los conexiones de carreteras más importantes de la capital Tbilisi a la ciudad de Gori, en el noroeste del país.

También en la ciudad occidental de Senaki, a unos 50 kilómetros del mar Negro, unidades rusas continuaban en sus puestos.

Vamos en una sola dirección.

**BANCO ALIADO**

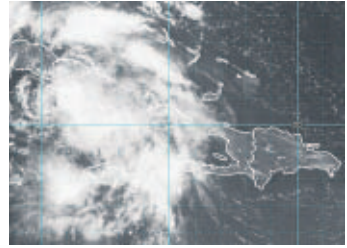
A.v.562622

## VÍA RÁPIDA

**Plagian a diplomático vietnamita en Brasil**

**SAO PAULO, Brasil/AP.** Vu Thanh Nam, consejero de la Embajada de Vietnam en Brasil fue secuestrado a punta de pistola cerca de la famosa estatua del Cristo Redentor de Río de Janeiro, informó la policía ayer domingo. Vu fue secuestrado el sábado por ocho hombres armados que pararon el taxi en el que él viajaba con su padre, hermano y cuñado. "Parece ser que los asaltantes sólo estaban interesados en robar dinero y objetos personales, pero cuando Vu Thanh Nam se identificó como consejero de la embajada decidieron secuestrarlo", dijo el vocero policial.

**'Fay' lleva lluvia y vientos a Cuba**



**LA HABANA, Cuba/REUTERS.** La tormenta tropical "Fay", la sexta de la temporada, se desplazaba ayer domingo a lo largo de la costa suroeste de Cuba con fuertes vientos y grandes lluvias, y se espera que toque tierra por la noche antes de dirigirse hacia Florida, posiblemente convertida en un huracán. De acuerdo con el Centro Nacional de Huracanes de EU, con sede en Miami, los vientos máximos sostenidos eran de 80 kph, pero meteorólogos cubanos sostienen que en la localidad de Cabo Cruz, en la costa del Mar Caribe, habían alcanzado los 110 kph.

N u e v a t e c n o l o g í a

## Ahora más personas pueden cambiar su puente removible por implantes dentales y sentirse como si tuvieran sus propios dientes.

20% de descuento en Implantes SIN y Lifecore.

Gracias a la tecnología de levantamiento de piso de seno maxilar, en Corró Maduro podemos aumentar la cantidad de hueso disponible para colocar implantes dentales. Esto permite construir puentes fijos en boca y eliminar el uso de chapas o removibles.

**CORRO MADURO CLINICAS DENTALES**

Centro de Implantes, Rehabilitación Dental y Regeneración de Tejidos, Consultorios Médicos Paitilla, piso 6 N°622 **323-8000**

Para jubilados, sólo aplica descuento establecido por la ley 6ta. Promoción válida hasta el 31 de agosto 2008